

GÓRZELNIK

Organ poświęcony polskiemu przemysłowi gorzelniczemu.

Wydawca: Polskie Towarzystwo gorzelnicze. — Redaktor odpowiedzialny: Gierasieński Feliks, ul. Miłkowskiego 1. 2.

Od Wydziału Polskiego Towarzystwa gorzelniczego.

W uzupełnieniu odezwy z dnia 10-go października 1905 r., zamieszczonej w numerze 20-tym „Gorzelnika“ podajemy do wiadomości P. T. Członków Towarzystwa, wynikię wskutek przesiedlenia zmiany w osobach delegatów okręgowych naszego Towarzystwa — mianowicie w obecny skład delegatów Towarzystwa wchodzi panowie:

1) Kaczkowski Władysław w Balicach pod Krakowem, na okręgi sk. Kraków Wadowice i Nowy Sącz;

2) Stańczykiewicz Jan w Chorzelowie, na okręgi sk. Tarnów i Rzeszów;

3) Witowiak Antoni w Jurowcach p. Sanok, na okręgi sk. Sanok i Sambor;

4) Bilicz Albin w Żurawieckach p. Przeworsk, na okręgi sk. Jarosław i Przemyśl;

5) Chmura Franciszek w Strzałkach p. Bóbrka, na okręg sk. Lwów;

6) Jaworski Bolesław w Poturzycy p. Sokal, na okręg sk. Żółkiew;

7) Jenik Antoni w Kołodziejówce p. Skałat, na okręgi sk. Brody i Tarnopol;

8) Szymański Floryan w Sławentyńce p. Lipnica dolna, na okręg sk. Brzeżany;

9) Buchelt Wirgiliusz w Kowalówce p. Monasterzyska, na okręgi sk. Stanisławów i Kołomyja;

10) Imiela Henryk w Howiłótku p. Chorostków, na okręg sk. Czortków.

Wydział Towarzystwa zwraca się do wyżej wymienionych P. P. Delegatów, jako do okręgowych przewodników w zespalającej pracy naszego związku zawodowego z uprzejmem wezwaniem, aby raczyli ochotnie spółdziałać w przeprowadzeniu zadań, jakie wkłada statut na piastujących urzędy honorowe przewodników, a w szczególności prosi, aby się starali o urządzenie możliwie częstych i ożywionych Zjazdów okręgowych. Wiadomo, że zjazdy takie przez wymianę myśli i doświadczeń zawodowych Członków Tow., są wielce skutecznym środkiem wzajemnej pomocy moralnej, a tem samem przyczyniają się w znacznej mierze do podniesienia poziomu wiedzy gorzelniczej — nie tylko pomiędzy członkami naszego Towarzystwa ale i w całym kraju. Zjazdy zbliżają nas z sobą i skupiają siły nasze do samoobrony przed żywiołami napływowymi, dlatego też w interesie własnym powinniśmy rozumieć doniosłość częstego porozumiewania się i wymiany zapatrywań. Zjazdy stanowią konieczne warunki i oznaki żywotności i wydajnej działalności każdej zbiorowej organizacyi. Nie wystarczy porozumiewać się z daleka pismem lub drukiem — albowiem osobiste zetknięcie się i słowo żywe uzupełniają i zacieśniają ściślej łączność i wzajemne uczucia zawodowo-koleżeńskie. Oznakę prawdziwie ożywionego ruchu każdego stowarzyszenia stanowi zawsze ilość gremialnych zebrań i zainteresowanie, jakie one pomiędzy skojarzonymi rozbudzają. Zbierajmyż się tedy często i gwarnie, radźmy poważnie o sprawach naszego zawodu, a nie powiedzą wówczas o nas, że Towarzystwo nasze wegietuje tylko, lecz że żyje, rozwija się i działa przysparzając gorzelnictwu prawdziwych korzyści i chluby.

O urządzaniu zjazdów okręgowych raczą P. P. Delegaci zawczasu zawiadomić przewodniczącego Towarzystwa i redakcję naszego organu, niechaj ogół czytelników „Gorzelnika“ dowie się kiedy i gdzie Członkowie nasi zjeżdżają się na obrady zawodowe.

Sprawozdania z urządzanych zjazdów zechcą P. P. Delegaci nadsyłać na ręce przewodniczącego dla redakcyi „Gorzelnika“, gdyż tym sposobem wszyscy nie mogący brać w nich udziału, będą się mogli dowiedzieć, o czem radzono i co postanowiono.

Kołodziejówka, 25. listopada 1905.

A. Jenik

przewodniczący Pol. Tow. gorz.

Wyrób spirytusu.

(Przypomnienie teoretyczne).

(Ciąg dalszy).

Zacieranie ziemniaków i mieszanie masy ziemniaczanej ze słodem.

Wydmuchana prężnością pary masa ziemniaczana z parnika Henze'go posiada za wysoką ciepłotę, aby ją można było bezpośrednio mieszać ze słodem — tak wysoka ciepłota od razu zniszczyłaby działalność dyastazy słodowej.

W dawnych, prymitywnych zacierniach ochładzano masę przez zwykłe mieszanie pojedynczo skonstruowanymi mieszadłami kieratowemi przy odkrytych nakrywach do ciepłoty 52° R, przy której rozpoczynało się powolne dodawanie słodu tak, że z chwilą wsypywania reszty słodu zacier okazywał 50—51° R. ciepłoty. Dzisiejsze, do wysokiego stopnia ulepszone zaciernie, konstrukcyi żelaznej, posiadają urządzenia, znakomicie upraszczające proces zacierania, studzenia i mieszania słodu z masą. Przede wszystkim „exhaustor“ wpędza na wydmuchiwą gorącą masę ziemniaczaną silny prąd chłodnego powietrza, odprowadzając równocześnie gorącą parę, tak więc masa ziemniaczana dostaje się do zacierni ochłodzona do tego stopnia, że niebezpieczeństwo zaparzenia słodu jest prawie wykluczonem.

Zanim przystąpimy do omówienia bliższych szczegółów odnoszących się do sposobów mieszania masy ziemniaczanej ze słodem, nie od rzeczy będzie zatrzymać się nieco przy różnego rodzaju konstrukcyach parników Henze'go i zacierni samochłodzących.

Jak to poprzednio wspomnieliśmy, cały przewrót w dawnych sposobach parowania i zacierania mącznych płodów surowych spowodował wynalazek Henze'go, właściciela dóbr w Weichnitz. Jego pierwszy parnik żelazny, był to stary cylindrowy kocioł parowy, który następnie drogą dalszych ulepszeń przybierał kształty, zbliżone do dziś wyrabianych parników. Pierwsze wynurzenia o swoim wynalazku wygłosił Henze w r. 1873 na zebraniu związku niemieckich fabrykantów spirytusu. Niestety w dwa lata później (1875) umarł Henze, a jego pomysł udoskonalili i zużytkowali inni. Od tej pory rozpoczęło się szybkie ulepszanie parników i urządzeń zaciernianych, na których fabrykanci urządzeń gorzelnianych miliony zarobili.

Obecnie fabryki urządzeń gorzelnianych wytworzyły kilkanaście odmian parnika Henze'go, które różnią się pomiędzy sobą, kształtem, wielkością, układem armatury, systemem rur doprowadzających parę, kranów wydmuchowych, urządzeń miążdzących, umieszczonych bądź wewnątrz u dołu konususa, bądź w kolanie rury wydmuchowej, dalej wytrzymałością na ciśnienie pary, urządzeniem izolacyjnem, sposobem urządzenia wsypu górnego, ustawienia parnika i t. p. zmianami konstrukcyjnymi. We wszystkich atoli systemach pozostała ta sama zasadnicza myśl pomysłu Henze'go.

Dziś rozróżniamy głównie dwa typy parników Henze'go — kształtu skombinowanego — cylindrowo-konicznego i całkowicie konusowe. Te ostatnie pierwsza skonstruowała i do dziś wyrabia firma H. Paukscha - Landsberg a/. Warta (patentowany w r. 1881). Parniki częściowo konusowe wyrabiają najrozmaitsze fabryki zagraniczne i krajowe z różnemi modyfikacyami, tak, że dziś trudno wypowiedzieć sąd, który fabry-

kant sporządza je najlepiej, najpraktyczniej. Gorzelnik, mający zmienić parnik w gorzelni, musi poważnie zastanowić się przy wyborze systemu parnika i firmy dostarczającej, aby dobrać sobie taki przyrząd, który miejscowym stosunkom i danemu postępowaniu w przerobie płodów surowych, najlepiej będzie odpowiadał.

Zupełnie ta sama historia zachodzi przy wyborze najróżnorodniejszych systemów zacierni samochłodzących.

Parniki Henze'go zachęciły techników gorzelnianych i fabrykantów do obmyślenia takich konstrukcji w zacierniach, któreby możliwie udoskonaląły roztarcie masy ziemniaczanej i tem samem ułatwiały całkowite sklejtowanie skrobi. Ellenberger a następnie Lwowski Wiktor (Halla a/. Sala) konstruowali centryfugalne przyrządy do rozcierania zacieru. Później powstały inne systemy takichże urządzeń. Wszystkie te jednak rozcierające przyrządy stały się zbyt nieudolnymi w skutkach skonstruowania skombinowanych aparatów zaciernych, o działaniu również centryfugalnem, a pomiędzy nimi przoduje aparat zacierny konstrukcji firmy H. Paukscha, który szeroko rozpowszechnił się po większych i mniejszych gorzelniach, racjonalnie i postępowo urządzonych.

Obok tego wyrosły — jak grzyby po deszczu — najróżnorodniejsze systemy, mniej lub więcej skomplikowanych aparatów zaciernianych, które różnią się pomiędzy sobą, kształtem, rozmiarami, sposobem urządzenia exhaustorów, rur chłodzących, mieszadeł, skombinowania ruchu znajdującego się w nim zacieru i armaturą dodatkową i t. p. Wskutek tej różnorodności wybór najlepiej odpowiadającego stosunkom miejscowym aparatu zaciernego, stał się utrudnionym i wymaga należytej rutyny zawodowej i wszechstronnego doświadczenia kierownika ruchu.

W naszym kraju znajduje się obecnie kilka większych fabryk i pracowni wyrabiających urządzenia gorzelniane, które z nich jednak wytwarzają najwięcej precyzyjnie funkcjonujące aparaty zaciernie, ocenić trudno, gdyż pomimo licznych zaproszeń i wezwań redakcyja nasza nie otrzymuje od pp. fabrykantów ani opisów wyrabianych przez nich

urządzeń, ani kliszy ani nawet cenników ilustrowanych. Tak samo nasi technicy gorzelniani dotychczas nie mogą się zdobyć na szczegółowe opisywanie i ocenianie nowo urządzonych gorzeln z ulepszonymi aparatami i przyrządami.

Firmy fabryczne wobec licznej konkurencji silą się teraz nietyle, by wyrabiać udoskonalone urządzenia ile, by taniością wyrobów swoich pobijać spółzawodników, nie dziwne przeto, że często słyszymy o wadliwościach nowo ustawionych przyrządów i o potrzebie rekonstrukcyi urządzeń — już zaraz po pierwszej kampanii.

Zmieszanie słodu z masą ziemniaczaną.

Przy tej czynności rozchodzi nam się w zasadzie, aby przedewszystkiem masa zacierowa została możliwie najdokładniej roztartą, a przez to, by cała zawartość skrobii uległa należytemu sklejtowaniu, następnie by w całym zacierze równomiernie zetknęła się z dyastazą dodawanego słodu, w końcu staramy się przy tem zmieszaniu utrzymać odpowiadającą własnościom dyastazy ciepłotę.

Jak wiemy — przy ciepłocie 60° R. (75° C.) dyastaza utracą swoją moc przeobrażania sklejtowanej skrobii na maltosę, nie powinniśmy przeto nigdy dopuścić, by masa zacierowa, zmieszana ze sładem doszła do tej granicy ciepłoty. Najskuteczniejsza dla działalności dyastazy ciepłota leży pomiędzy 40 a 45° R (50—56° C), a że przy zacieraniu i mieszaniu masy ze sładem podnosimy ciepłotę zacieru na 50 do 51° R (62.5—63.7° C) dzieje się to z uwagi na to, by rozwój kwasu mlecznego i mąsłowego w zacierze osłabić.

Czy masa zacierowa uległa należytemu zcukrzeniu przekonywujemy się o tem za pośrednictwem próby jodowej, jod jest najczulszym odczynnikiem na wykrycie w każdym roztworze zawartości mączki sklejtowanej. Tynktura jodowa zabarwia roztwór klejstrowy na barwę ciemno niebieską.

Należyście zcukrzony zacier powinien zawierać około 81% maltosy i 19% dekstryny, nadto znajdować się w nim powinna odpowiednia ilość dyastazy czynnej, która

w dalszym ciągu działa na przemianę dekstryny w maltosę.

Wspominaliśmy wyżej, iż dawniej starano się przy zacierze uniknąć przeparcia diastazy słodowej przez częściowe dodawanie w czasie zacierania przeznaczonej do całego zacieru ilości słołu. Późniejsze badania praktyczne przeprowadzane przy używaniu udoskonalonych urządzeń zacierowych dowiodły, że o wiele korzystniej dla procesu scukrzenia wypada, jeżeli dadamy do zacieru od razu całą ilość przeznaczonego słołu tak, by diastaza od samego początku zacierania działalność swoją na roztworzenie skrobi rozwijała.

Ma się rozumieć, że przy takim postępowaniu całą bacność zwrócić musi gorzelnik na to, by ciepłota zacieru nie przekroczyła dozwolonej granicy, co też przy dzisiejszych ulepszeniach urządzeń aparatów zacierowych łatwym jest do przestrzeżenia.

Działalność diastazy słodowej na masę zacierową jest od pierwszego zetknięcia się roztwarzającą i rozluźniającą, tak, że zacier ziemniaczany ulega szybkiemu sklejstowaniu skrobi, a następnie łatwemu przeobrażeniu się tejże na maltosę.

Terazniejsze urządzenia zacierowe zostały przezornie obmyślane w celu zachowania wszelkich prawideł chemicznych i fizycznych normalnego procesu zacierania i mieszania słołu z masą zacierową, a technika gorzelniana bez ustanku wysiła się na nowe ulepszenia i udoskonalenia tego bardzo ważnego w całej przeróbce momentu.

Aparaty zacierowe rozpoczęli ulepszać Ellenberger, Hollefreund, Wiktor Lwowski, Bohm, następnie za nimi powstały aparaty Kamina i Neumanna, Paukscha, Hentschla, Paulmanna, Schmida, Hampla, Pampe, Retter, Eckert, Leinhaas, Venuleth et Ellenberger, Ringhoffer, Kyll, Bechstein, a w ostatnich czasach powstały najrozmaitsze odzienie i komplikacje różnych systemów i nowych pomysłów lub uproszczeń. Każda niemal fabryka stara się o wprowadzenie do swoich wyrobów pewnych charakterystycznych cech konstrukcyjnych, które więcej lub mniej szczęśliwie udają się im.

Różne systemy parników Henze'go i aparatów zacierowych mniej więcej jednakowo

fungują przy przerabianiu ziemniaków normalnie wyrosłych, zebranych i przechowanych, dopiero przy zacieraniu ziemniaków niezupełnie dojrzałych, zepsutych lub odtajałych okazują się poszczególne różnice w budowie i urządzeniu tego lub owego systemu. Nie wszystkie wszakże urządzenia dadzą się równie korzystnie użyć do przeróbki płodów uszkodzonych lub gorszej jakości.

W naszym kraju, posiadającym wyłącznie gorzelnie rolnicze, ruch gorzelniany zawisłym jest od najrozmaitszych — pomyslnych lub przeciwnych okoliczności — u nas, skoro braknie ziemniaków, trzeba przerabiać np. żyto lub kukurudzę, albo zboża te mieszać z ziemniakami, powinniśmy też zaopatrywać gorzelnie nasze w takie urządzenia, któreby nadawały się do podobnej zmienności materiałów surowych. W tym kierunku pracują właśnie nasze krajowe fabryki urządzeń gorzelnianych, starając się tego rodzaju potrzebom odpowiedzieć najwłaściwszą konstrukcją aparatów. (C. d. n.)

Spirytus galicyjski a konkurencja węgierska.

Pan Bronisław Szwarzenberg Czerny poruszył w Rolniku Nr. 47 bardzo ważną kwestyę groźnej konkurencji węgierskiej dla produkcji spirytusu w rolniczych gorzelnianach naszego kraju. Z uwagi nato, że wszystko, co tylko utrudnia lub uniemożliwia rozwój galicyjskiego gorzelnictwa, dotkliwie odbija się na stosunkach pracy i egzystencji techników gorzelnianych, wypada nam również zabrać w tej sprawie głos dla uzmysłowienia sobie trudności położenia, w jakim znajdują się lub też w jakie popadają pracodawcy nasi.

Otóż p. Czerny, opierając się na artykule Leopolda hr. Kolowrata, skreślonym pod tytułem *Schwere Schädigung unserer Brennereien* w czasopiśmie *Wiener Landwirtschaftliche Zeitung*, podaje, że nasi sąsiedzi Węgrzy wyrabiają i puszczają w obrót handlowy „214.000 hektolitrów spirytusu niekontyngentowego, a przecież wolnego od podatku“ (!).

W jaki sposób się dzieje i skąd wyinkło — wyjaśnia autor w swym wywodzie tak:

Rząd znosząc ustawą z dnia 20. czerwca 1888 r. Dz. p. p. Nr. 95 poprzedni system opodatkowania wyrobu spirytusu według pojemności naczyń fermentacyjnych, a zaprowadzając system tak zwany kontyngentowy, zamierzał przez to cały wyrób spirytusu w państwie ująć w ograniczone ramy, by dać producentom możność uniknięcia nadprodukcji i spieniężania swego wyrobu po cenach korzystniejszych. Ustawa ta szczególniejszy wzgląd okazywać miała dla produkcji gorzelń rolniczych, jako czynników ważnych w podniesieniu i rozwoju rolnictwa.

Cała ilość kontyngentu wyrobu oznaczoną została na 1,870.000 Hl., którą rozdzielono w sposób następujący:

Kraje Przedlitawii . . .	1,017.000 Hl.
„ Korony św. Szczepana	853.000 „
Bośnia i Herzogowina . . .	8.000 „

W powyższej ilości kontyngentu bierze udział Galicya łącznie z Bukowiną w ilości około 550.000 Hl.

Ustawa kontyngentowa nie usunęła jednak dawnego systemu opodatkowania całkowicie, lecz pozostawiła go w małych gorzelniach t. zw. kociołkowych. W innych krajach naszego państwa gorzelnie kociołkowe są bardzo rozpowszechnione, a szczególnie na Węgrzech rozszerzyły się na wielką skalę, znajdując się jednak i w Styryi, Tyrolu, Krainie, tudzież w Dalmacyi.

§. 31. ust. 1. II. ustawy kontyngentowej dopuszcza nadto wymiar podatku konsumcyjnego na podstawie ugody z właścicielem gorzelni, są też i takie gorzelnie w państwie, co z tego udogodnienia korzystają.

Ciekawem jest zestawienie ilości gorzelń kociołkowych w państwie, sporządzone na podstawie dat urzędowych i tak:

W r. 1902/3 fungowało gorzelń kociołkowych, opodatkowanych

	wedle opauszowania	wedle ugody (Abfidung)
w Austryi Niższej	103	1.418
„ „ Wyższej	731	100
„ Solnogradzie	590	2.144
„ Styryi	7.386	8

w Karyntyi	944	6
„ Krainie	4.909	1
„ Pobrzeżu	3.528	—
„ Tyrolu i Przedarulanii	5.088	1.404
„ Czechach	19	1
„ Morawii	682	—
„ Śląsku	—	—
„ Galicyi	2	—
na Bukowinie	—	—
w Dalmacyi	3.212	30
zaś na Węgrzech		
znajdować się ma aż	9.600	—
czyli razem	36.794	5.113

a ogółem aż 41.906.

W dalszym ciągu przytaczamy wywody p. Czernego w dosłownem brzmieniu:

„Nowa ustawa miała w chwili jej wprowadzenia niezawodnie na celu popieranie drobniejszych gospodarstw wiejskich, osobliwie przemysłu domowego przy wyrobie śliwowicy, borowiczki itp. trunków spirytusowych, wyrabianych ze śliwek, jałowcu, winogron, owoców itd., a nie przewidując w tym kierunku możliwości nadużyć ustanowiła dla podobnych gorzelń czas trwania kampanii 6-ciu miesięcy (§. 32); zaś wprowadzając ograniczenie w konstrukcyi aparatów o maksymalnej pojemności alembika 4. Hl. (§. 34); mających rzekomo już z powodu swej prymitywności urządzenia uniemożliwić większy wyrób spirytusu — przyznała z góry podobnym gorzelniom następującą zawartość sfermentowanego zacieru:

Przy przeróbce artykułów mącznych na 6° alkoholu, przy przeróbce owoców pestkowych winogron, moszczu owocowego itd. 4°, przy przeróbce owoców, jak jabłek gruszek, jagód 2°, przy przeróbce owoców już odprasowanych 1 $\frac{1}{4}$ °, zaś przy dodatku wody nawet i 1°; (§. 40) nie krępowała ich zresztą zbyt w dalszem działaniu w przekonaniu, że interesa skarbu państwa dostatecznie są obwarowane.

To też staraniem posiadaczy podobnych gorzelń było wyzyskać dopuszczalność ustawy przez pomnożenie zawartości cukru w zacierze, przez skrócenie procederu fermentacyjnego szybszą manipulacją odpędową ułatwionego; wyzyskać zmienioną konstrukcyę alembika w kierunku zwiększenia powierzchni tegoż względnie cieczy

destylować się mającej, skutkiem czego np. dzienna domniemana a ustalona do opodatkowania produkcya 36 litr. zwiększoną zostawała wedle Hr. Kolowarta w poszczególnych gorzelniach do 204 lit. czyli, że 163 lit. uchyliło się od opłaty.

Obliczenie hr. Kolowarta wykazuje z 9600 istniejących na Węgrzech gorzeln kociołkowych roczną produkcję podobnego ekskontyngowanego, a przecież wolnego od podatku spirytusu na 214.000 hl.

Jeżeli więc te 214.000 hl z produkcji węgierskiej pochodzące poważną konkurencję nam wyrządzają, natenczas owe 41906 gorzeln byłyby w stanie z czasem wprost podkopać przemysł nasz, produkując poza kontyngentem i opauszalowaniem ilość, która nie daleką byłaby sumie całego kontyngentu krajów cislitawskich“.

Następnie wykazuje autor na podstawie źródeł urzędowej statystyki, że gorzelnie galicyjskie, zaopatrzone zegarami mierzącymi wyrób nie produkują ani kropli spirytusu niepodlegającego opłacie, a jako takie są w konkurencyi z gorzelniami kociołkowymi ogromnie pokrzywdzone. — Te ostatnie w wysokim stopniu zagrażają produkcji gorzeln rolniczych, które i bez tego nie zostały uposażone kontyngentem wyrobu, odpowiadającym warunkom rzetelnego popierania przez rząd rolnictwa galicyjskiego.

Rolnicy nasi, jako właściele gorzeln rolniczych dla podniesienia produkcji rolniczej i chowu inwentarza niezbędnych, staczać muszą ciągle utarczki o to, by utrzymać się przy udzielonym im kontyngencie, albo by go w odpowiedniej wysokości uzyskać dla gorzeln nowo-powstających. — Tymczasem właściele gorzeln kociołkowych przemyślnością i sprytnem obchodzeniem luk w ustawie podatkowej potrafili wyzyskać dla siebie tak znaczne korzyści z drobnego na pozór wyrobu spirytusu.

W końcu podnosząc ciągle targi i różne szykany władz finansowych, wytrwale dozorujących produkcję i spieniężanie spirytusu u nas, słusznie zapytuje autor, w jaki sposób da się wytłumaczyć postępowanie władz centralnych, które zdają się nie wiedzieć, co się właściwie dzieje w owych 41.906 gorzelniach kociołkowych, produku-

jących tak ogromną ilość spirytusu bez porównania tańszym kosztem.

Wobec tego przemysł spirytusowy, ów główny przemysł rolniczy w Galicyi nie może rozwinąć się w takim stopniu, w jakim rolnictwo nasze potrzebuje, co gorsza musi stopniowo upadać w miarę rozrostu gorzeln kociołkowych, które odbierają mu możność eksportu za granicę kraju.

Szczególniej szkodliwie oddziałują na produkcję naszą gorzelnie kociołkowe na Węgrzech, to też słusznie wzywa p. Czerny właściciele gorzeln tutejszych, Towarzystwa rolnicze i reprezentację kraju, aby przedsięwzięły akcyę zapobiegawczą, zanim nią będzie już za późno.

W pełnem zrozumieniu niebezpieczeństwa, silnie zagrażającego najżywotniejszym interesom gorzelnictwa galicyjskiego, w zupełności podzielamy zapatrywanie p. Bron. Czernego i przyłączamy się do jego głosu ostrzegawczego z całej duszy.

Stwierdzamy, że interes właściciele gorzeln rolniczych uważamy i za nasz własny interes, albowiem od pomyślnego rozwoju gorzelnictwa w kraju zawisł także nasz byt i możność jego polepszenia. — Nasze wysiłki umysłowe i fizyczne w kierunku udoskonalenia i potanienia wyrobu spirytusu, tudzież w kierunku możliwie najlepszego wyzyskania płodów surowych — nie na wiele się przydadzą, jeżeli spirytus nie pozyska nowych dróg zbytu, a jego produkcya nie będzie przynosić naszym pracodawcom słusznie należących się im korzyści.

Od dawna już i wielokroć razy wyrażaliśmy opinię, że nad jedynym prawie przemysłem rolniczym, rozwiniętym w kraju na szerszą skalę, rozciągnąć powinny władze rządowe i krajowe troskliwszą — niż się to dzieje do tej pory — opiekę.

Ależ i właściciele gorzeln galicyjskich nie są bez winy, bo dla jakich powodów ociągali się tak długo z zawiązaniem silnego jednością akcyi i wzajemnością interesów związku producentów spirytusu? — Od tylu lat sprawa ta pokutuje w aktach różnych zjazdów, towarzystw i ankiet i dopiero w bieżącym roku zdaje się przybierać konkretne kształty urzeczywistnienia. —

Zresztą apatya, rozluźnienie i obojętność, niepodzielnie na wszystkich polach produkcji w naszym kraju panujące, nie pozwalają skupić naszych sił zawodowych do odparcia wszelkich zakusów konkurencyi sąsiedniej. — Ot i nasze Towarzystwo zawodowe, od tylu lat egzystujące i na każdym kroku dowodzące usiłowań wydatnej pracy nad rozwojem gorzelnictwa, jakiegoż doznaje od sfer miarodajnych poparcia? — Stoi odosobnione i wiezie żywot z dnia na dzień, tak jak gdyby uprawiało cele samolubne, wcale nie zdążające do ochrony i rozwoju interesów właścicieli gorzeln.

Do tej pory pracodawcy nasi zdają się niewiedzieć ani naszych najszczerszych chęci, ani troszczą się o nasz zawodowy związek, ani też zbliżają się do nas z życzliwą zachętą, moralną przynajmniej, bo o materialnem poparciu, to już wcale nie ma mowy. — Pracodawcy nasi zdają się nie pojmować, że my pracując nad udoskonaleniem techniki gorzelnianej, pracujemy nie tyle może dla nas samych, ile dla podniesienia ich korzyści, ich dobra.

Korespondencye.

Adamy, p. Grabowa, w październiku 1905 r.

Mój sposób gotowania ziemniaków.

Pracując samodzielnie rok dziewięć w zawodzie gorzelniczym, nie mogę wprowadzić poszczycić się osobistem powodzeniem, boć przez ten czas musiałem często przerzucać się z jednej gorzelni do drugiej, lecz za to nabyłem daleko więcej doświadczenia praktycznego, niż gdybym tkwił był na jednym miejscu.

Poznałem rozmaite gorzelnie i różne ich urządzenia, stykałem się z różnymi stosunkami i musiałem obracać się pomiędzy warunkami pracy, nieraz wręcz odmiennymi.

W techniczem prowadzeniu ruchu zwracałem zawsze baczną uwagę na parowanie ziemniaków i sposób ich zacierania, starając się korzystać z doświadczeń wytrawnych praktyków.

Wiedząc, że każda niedokładność czy to w płukaniu, czy gotowaniu, czy też za-

niedbanie przy zacierze, spowodza następstwa złe, niedające się usunąć ani użyciem dobrego słodu, ani wyprowadzeniem wyborowych drożdży.

Czyniąc różne próby przekonałem się, że gotując ziemniaki w parniku Henze'go powoli przy niskiem ciśnieniu, można osiągnąć równie dobre rezultaty, jak przy stosowaniu metody opisanej w Nr. 19 Gorzelnika.

Opiszę krótko mój sposób parowania ziemniaków — oto po zupełnem odprowadzeniu wody skroplonej z parnika (lury), działam dalej parą dolną przy niezupełnem zamknięciu pary górnej tak, że po upływie godziny (licząc od spuszczenia wody skond.) prężność pary dochodzi do 3 atm., lecz nigdy wyżej. Ziemniaki są wówczas należycie uparowane, a wytłoczone zwolna do zacierni, przedstawiają dosyć rzadką, jasno-żółtą masę. Na 4 hl. dziennego wyrobu paruję jednorazowo, a wytłaczanie trwa 30 minut. W celu dokładnego roztarcia masy, używam rusztu na 5—8 mm. gęstego.

Przez takie powolne gotowanie parą dolną i górną równocześnie, osiąga się to, że para wciskając się do parnika przez stosunkowo długą przestrzeń dostaje się do parnika częściowo skroplona, przez co zawartość parnika ulega rozrzedzeniu. Znacznie rzadsze zacierzy spotykałem tam, gdzie parnik umieszczonym był w lokalu chłodnym n. p. w magazynie ziemniaków. Tam nawet izolowanie niewiele pomagało, gdyż parowanie musiało trwać całe dwie godziny.

Trzymając się podanego wyżej sposobu gotowania ziemniaków miewałem zawsze zacierzy jasne i dobre odfermentowanie, bo na 0.4—0.6° B., z wyjątkiem zeszłorocznej kampanii, w której dochodziło ono do 1.5° R.

O ile moje zapatrywanie pp. Koledzy podzielać zechcą proszę mi odpowiedzieć krytycznie — zapewniam, że wszelkie ich uwagi z całą przyjemnością czytać będę.

K. Albinowski.

Berezowica król. w listopadzie 1905.

Na teraz w krótkich słowach zamierzam zdać sprawę z ruchu w mojej gorzelni. Jestem z dwóch rzeczy w zupełności zadowolony; oto drugą kampanię prowadzę droż-

dże według postępowania metody Dra Kuesa z bardzo dobrymi wynikami. Kto chce mieć spokojną głowę o dobre wydatki spirytusu i łatwe prowadzenie drożdży — niechaj próbuje u siebie tę metodę zastosować, byle tylko wprowadził ją racjonalnie i trzymał się wskazówek firmowych, ma się rozumieć, w przystosowaniu do miejscowych okoliczności.

W ubiegłej kampanii miałem sporo kłopotu ze starym aparatem odpędowym, zamierzałem go zastąpić nowym, ale stało się inaczej. Na wiosnę usłyszałem o wynalazku kolegi Franciszka Latawca, pojechałem więc do Siebieczowa, ujrzałem funkcjonujący jego deflegmator, zachęciłem się wynikami próby, jakiej byłem naocznym świadkiem i zamówiłem jego deflegmator dla tutejszej gorzelni.

Z przyjemnością przyznaję, że spełnia on swoje zadanie bardzo dobrze. Zużywa mało pary i mało wody, a daje spirytus czysty i silny — czegoż więcej trzeba? Tanim kosztem uzupełniłem stary aparat odpędowy, który teraz spełnia swoją służbę zupełnie zadowalniająco.

Kto się znajduje w podobnie kłopotliwym położeniu, niechaj spieszy po radę do Dra Kuesa i do kolegi Franciszka Latawca.

H. Buchelt.

Wiec galicyjskich producentów spirytusu.

Podajemy za Rolnikiem, iż w dniach 22. i 23. listopada br. odbył się w lokalnościach c. k. galic. Towarzystwa Gospodarskiego we Lwowie wiec galicyjskich producentów spirytusu. Dotyczące sprawozdanie Rolnika z tego wiecu brzmi, jak następuje:

„Dnia 22-go b. m. popołudniu zgromadziło się w salach Towarzystwa Gospodarskiego około 120 właścicieli i dzierżawców gorzelni rolniczych z wszystkich stron kraju. — Wiec zagał prezes Towarzystwa Gospodarskiego dr. Włodzimierz Kozłowski i podniósłszy potrzebę zorganizowania się producentów spirytusu — zaproponował na przewodniczącego obrad prezesa Tow. roln. krakowskiego hr. Zdzisława Tarnowskiego — który objąwszy przewodnictwo, dał głos referentowi drowi Władysławowi Sołowijowi.

Obrady trwały 5 godzin — a dalszy ich ciąg nastąpił 23-go b. m. popołudniu pod przewodnictwem p. Stanisława Jędrzejowicza.

Przebieg i treść obrad podamy w numerze następnym.

Na razie komunikujemy, że rezultatem obrad było zawiązanie się „Związku galicyjskich producentów spirytusu“, do którego już w pierwszej chwili zgłoszono sto tysięcy hektolitrow spirytusu“.

Redakcja „Gorzelnika“ nie jest w stanie podać Czytelnikom szczegółowego sprawozdania z tego wiecu z prostej przyczyny, że komitet urządzający wiec, widocznie nie uznał za stosowne zawiadomić redakcję jedynego pisma gorzelniczego w kraju, o zebraniu, mającem obradować nad poprawą stosunków tak ważnego dla kraju przemysłu.

Rozmaitości.

Wystawa higieniczna w Wiedniu odbędzie się w miesiącach marcu i kwietniu 1906 r. w obrębie „Sofiensäle“.

Przedewszystkiem obejmie wystawa wszelkie wyroby dla higieny, środki żywności i do utrzymania zdrowia, higienę domową i mieszkań.

W ogóle wystawa zamierza przedstawić kompletny obraz tegoczesnych zdobyczy na polu higieny gospodarstwa ludów i wszystkich poszczególnych działów.

Dyrekcya wystawy urzęduje i przyjmuje wszelkie zgłoszenia pod nr. 13. Maxergasse.

Do Turcyi dowieziono w r. 1904 według doniesienia tamtejszych konsulatów, napojów spirytusowych z monarchii Austro-węgierskiej około 150.000 kg. w beczkach po 400 - 500 i 180—200 kg. — Rumunia i Rosya dowiozły tylko niewiele mniejszych partyi. — Francya dostarczyła głównie likiery we flaszkach około 130.000 kg.

Pocztówki administracyi „Gorzelnika“ rozesłano w ilości 139 sztuk do prenumeratorów z przypomnieniem uiszczenia zaległej przedpłaty w łącznej kwocie 1191 koron (!?). Co mamy sądzić o tak poważnej kwocie zaległości? Do numeru 23 „Gorzelnika“ dołączamy przekazy pocztowe w nadziei, że zostaną zwrócone administracyi wraz z zaległą należnością.

Wielu z debitorów nieuciświwszy się za rok ubiegły zmieniło miejsce pobytu i przestało „Gorzelnika“ abonować — dziś ani się troszczy o stratę wydawnictwa. W przyszłych numerach zapytamy się P. T. Czytelników o terażniejsze miejsce pobytu tych panów.

Zwracamy szczególną uwagę na dzisiejszy nasz anons firmy Roberta Kerna we Lwowie, polecający beczki żelazne do transportu spirytusu. Jak wiadomo beczki takie wchodzą coraz więcej w użycie, i jako nadzwyczaj trwale mogą w zupełności beczki drewniane zastąpić. Wiadomość ta powinna zainteresować panów właścicieli gorzelń.

Pomocnik gorzelniczy z ukończoną szkołą gorzelniczą i odbytą praktyką, poszukuje posady tylko za wikt.

Zgłoszenia: *W. Gajewski Dębica.*

Przegląd Gorzelniczy,

jedyne polskie pismo gorzelnicze
w Niemczech,

Organ Wydziału gorzelniczego na W. ks. Poznańskie — wychodzi rok 11-ty pod redakcją
S. Piekuckiego — Obrowo p. Obrzycko
(Obersitzko Bez. Posen).

Penumerata roczna w Austrii 8 kor., w Rosyi 4 rs.
Przyjmuje się wszelkie ogłoszenia.

Kociół gorzelniany i Buller,

w dobrym stanie są do nabycia
tanio. Zgłoszenia do:

**Zarządu dóbr Hadynkówce, poczta
w miejscn.**

≡ PRZEŁOM ≡

Tygodnik społeczny
dla urzędników prywatnych wszelkich kategorii.
Czasopismo ważne i dogodne dla P. T. Inzerantów

Przedpłata:

	Z góry całorocznie:	Półrocznie:	Kwartalnie:
w Austro-Węgrzech	9 K.	5 K. — hl.	3 K. — hl.
w Niemczech	9 m.	5 m. — f.	3 m. — f.
w Rosyi	5 rs.	2 rs. 50 kp.	1 rs. 40 kp.

Adres Redakcyi i Administracyi „Przełomu“:
Lwów, ulica Miłkowskiego l. 2.

BOLESŁAW JAWORSKI

w Poturzycy p. Sokal

Skład instrumentów do kontroli technicznego postępowania gorzelni, oraz pasów i artykułów gumowych
poleca

Alkoholometry — Ciepłomierze — Cukromierze — Kwasomierze — Wagi do oznaczenia skrobi w kartoflach — Mikroskopy — Wszelkiego rodzaju szkła do prób chemicznych — Wodoskazy — Pasy skórzane, bawełniane, amerykańskie, pasy Balata, pasy gumowe — Rzemyki do szycia pasów — Spinki do pasów i t. p. — Węże gumowe, parciane i ze spiralką — Płyty gumowe, asbestowe i asbestonitowe — Smarowidła i t. p. artykuły.

Cenniki ilustrowane darmo i opłatne.

Aparaty Avenariususa

aust.-węg. patent D. R. P. D. R. G. M.

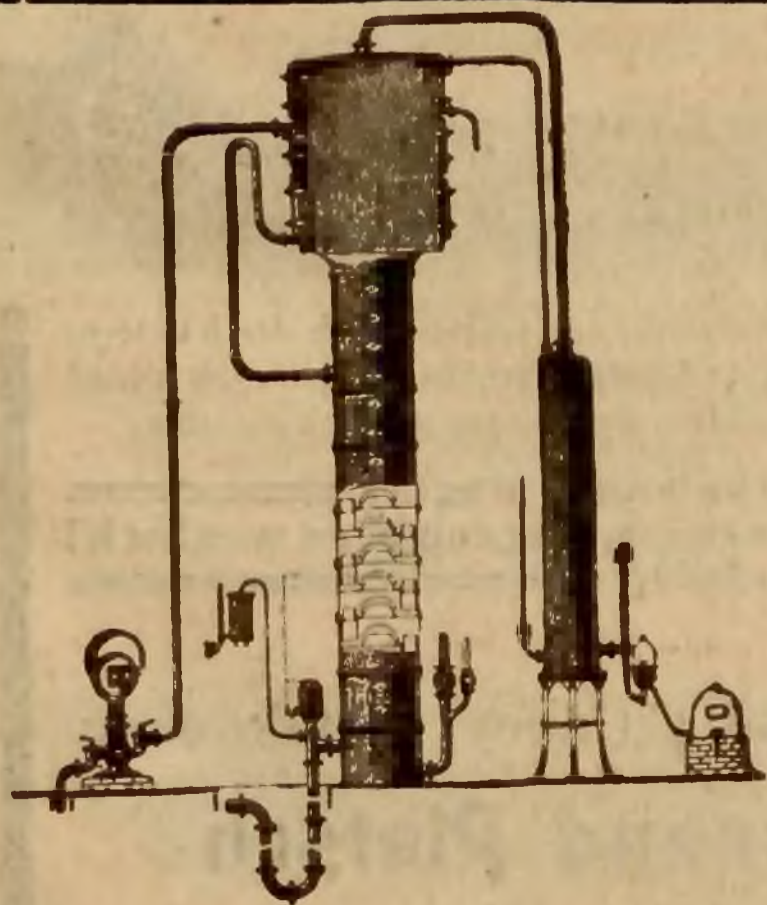
zlanego żelaza, wewnątrz emaliowane, z deflegmatorem

„YPSYLOON“

Materyał nadzwyczaj trwały. ♦♦ Doskonała konstrukcyja. ♦♦ Cena niska

Generalne zastępstwo na Austro-węgr:

Ignacy Pulay, Wiedeń II₂, Valeriestrasse 44



Adres skarbnika Polskiego Towarzystwa Gorzelniczego:

Łatawiec Franciszek w Siebieczowie, o. p. Moszków.

ALOJZY HÜBNER LWÓW... ... RYNEK 38.

poleca dla gorzelń, rafineryj i t. p.

Cement, Gips, Wapno hydrauliczne, Oliwy do maszyn, Oliwę do palenia, Pasy do maszyn skórzane i gumowe, Gurty do maszyn zwykłe i napuszczane, Rzemyki do szycia pasów, Sruby i nity do pasów, wiaderka do ognia lakierowane i składane, Weże konopne zwykłe i gumowane, Weże gumowe, Weże spiralne, Holendry mosiężne, Płyty gumowe, Płyty asbestowe, Sznury gumowe i asbestowe, Pakunki łożowe i federweisowe, Kule gumowe do wentylów, Szkła do kotłów, Pierścienie gumowe, Glazura do chłodników, Baryszówki, Szklaneczki próbne do browarów. Linwy konopne i druciane cynkowe, Rury ołowiane, Rury cynowe, Plomby i drut ołowiany, Latarnie gospodarskie na oliwę i naftę, Knoty, Oliwiarki do maszyn blaszane i szklane, Przyrząd kauczukowy dla bydła, Przyrząd do pompowania powietrza u bydła, Trokary, Seregi cynowe i gumowe dla bydła, Nożyce do strzyżenia bydła i owiec, Sól kamienna, Farby olejne i terowe na dachy, Carbolineum Avenariusi Exsiccator, Ter drzewny i gazowy, Antimerulion, środek przeciw grzybowi, Tektura na dachy, Smołowiec, Pędzle, Pyrolinę itp.

PATENTY

na wynalazki wyjednywa

Inżynier Stan. Dzbański

przysięgły Rzecznik patentowy

Wiedeń VII. Lindengasse 2 (w pobliżu c. k. urzędu patentowego).

Dom handlowy

JAN SCHUMANN

Lwów ul. Akademicka 3.

rozszerzył zakres działania firmy w kierunku

Technicznym

i wydał odnośny numer cennika p. t.

„Najnowsze wiadomości o wyrobach żelaznych“

którego na żądanie gratis i franco wysyła.

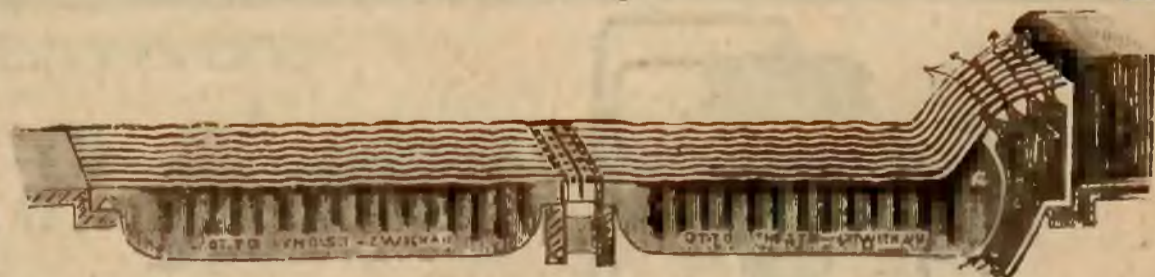
☛ Kto przy zamówieniu powoła się na niniejszy anons otrzyma z cen w cennik zawartych wyjątkowy opust. ☞

Towarzystwo dla specjalnych urządzeń palenisk systemu THOSTA, z ograniczoną poręką, — dawniej OTTO THOST

ZWICKAU (w Saksonii)

☛ dostarcza **rusztów** ☛

zaopatrzonych w lany mostek ogniowy, gorąco-powietrzny, który trawi dym i znakomicie zaoszczędza węgiel.



Ruszt ten da się natychmiast zastosować do każdego kotła parowego przez łatwą wymianę ułożonych przed murowanym mostkiem ogniowym starych rusztów.

Najtańsze zużycie węgla! =====

Znaczna oszczędność na węglach! =====

Największa trwałość! =====

Zastępca dla Galicyi i Bukowiny

Ferdynand Pietsch

techniczne biuro

L W Ó W.

Ważne dla gorzelń rolniczych!

WW. PP: Mam zaszczyt zwrócić uwagę Właścicieli gorzelń, iż metoda Dra Wenera Kues'a, w czasie od 8-go do 19-go marca b. r. w Kraj. szkole gorzelniczej w Dublanach pod osobistym kierownictwem W. P. P. Dra R. Wawnikiewicza dyrektora, tudzież E. Kallenskiego, adjunkta tejże szkoły, z bardzo dobrym skutkiem przeprowadzona została.

Zaznaczam, że metoda Dra Kues'a ma już obecnie swe zastosowanie w licznych bardzo gorzelniach, ku najzupełniejszemu zadowoleniu właścicieli i kierowników.

Metoda dra Kues'a zapewnia gorzelniom następujące korzyści:

- 1) Zaoszczędzenie całej ilości słołu zielonego, niezbędnego w użyciu przy zwykłym prowadzeniu drożdży
- 2) Uproszczony i całkiem pewny sposób postępowania technicznego, bez ukwaszania hołowicy.
- 3) Zaoszczędzenie wysokich kosztów produkcji ponoszonych przy zwykłym prowadzeniu drożdży.
- 4) Osobnego lokalu dla prowadzenia drożdży jak i:
- 5) Osobnych urządzeń maszynowych nie potrzeba, a opłata licencyjna jest zbyteczna.
- 6) Wywar bez zarzutu.

Dla dogodności moich P. T. Odbiorców mam w każdym czasie na składzie (we Lwowie) kwas siarkowy 66°B., najlepszej jakości drożdże czysto spirytusowe, oliwę do maszyn, wszelkie instrumenty techniczne dla P. T. Gorzelników jakoteż Pat. „Antiferugina K“ najlepszą farbę kotłową, wskutek której kocioł ani wewnątrz, ani zewnątrz wcale nie rdzewieje, która nie dopuszcza stałego osadzania się osadu wodnego („Kesselstein“) i za pomocą której można kotłowiec miotką łatwo usunąć.

Na żądanie gotów jestem wysłać do każdej gorzelni na moje koszta gorzelnika celem pouczenia o zastosowaniu powyższej metody.

Wiele poleceń i świadectw pierwszorzędnych gorzelń posiadam. Interesowanym udzielam chętnie informacji odwrotną pocztą.

ZYGMUNT SUSSMANN

gener. zastępca dla Galicyi i Bukowiny f. dr. W. Kues i Sp.

Lwów, ul. Janowska 1. 8.


Bernhard Leib, Tarnów

 **WĘGLE** 

dostarcza wszelkiego rodzaju przedsiębiorstwom węgle najlepszego gatunku po bardzo przystępnych cenach i warunkach.

Dostawa franco do każdej stacji kolejowej.

== Cenniki na żądanie bezpłatnie. ==

Węgierska

Papryka różana („Rosen-Paprika“)

szegedyńska Ia, słodkawa, pierwszej jakości, gatunek powszechnie uznany za najlepszy.

W opakowaniu za kilogram 5 K. Rozsyła za pobraniem od 1 kg. i wyżej opłatnie.

Inne artykuły specjalne: **Słonina, węg. salami** i t. d. po najniższych cenach.

Dom rozsyłkowy produktów krajowych

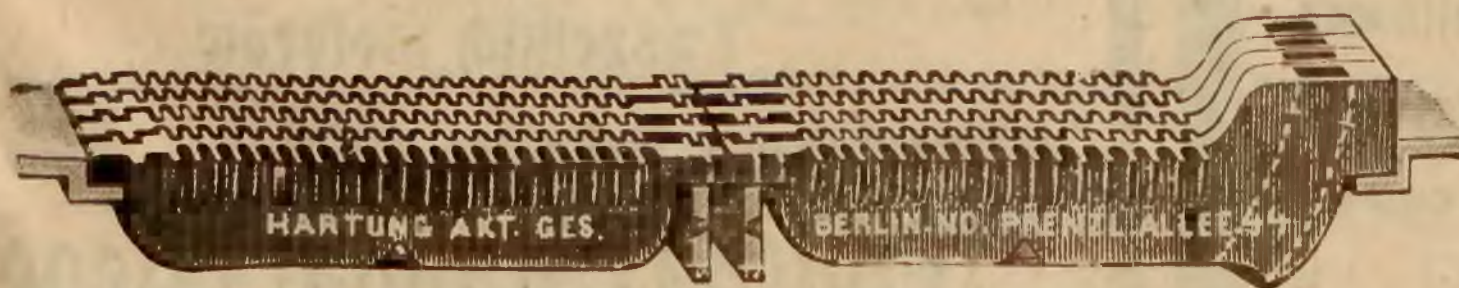
Haupt A. Rudolf

Budapest (Węgry) **Ovodağasse 22.**

Patentowna ruszt żebrowy Hartunga

ze specjalnego metalu z mostkiem ogniowym pochłaniającym dym.

Patent austro-węg. 2215/48 i 1757
12164 i 16039



Zapewnia następujące korzyści.

Nader małe wydzielanie dymu. — Znaczną oszczędność węgla. — Szczególniejszą użyteczność. — Minimalne koszta. — Łatwe zastosowanie bez przerabiania palowiska. — Wskutek odpowiedniej konstrukcji posiada wielką trwałość przytem ułożenie naszego rusztu daje 51% wolnej powierzchni rusztowej.

Inne systemy rusztów również są na składzie.

Berlińska leżarnia stali i żelaza Hartunga Tow. akc. (Hartungs Aktiengesellschaft)

Berlin NO., Prenzlauerallee 44.



Ceny umiarkowane!

**Kosztorysy ścisłe
i dokładne!**

**Wzorowe i sumienne
wykonanie!**

konstrukcyj, wykonanych wzorowo na podstawie wieloletnich doświadczeń.

Kosztorysy bezpłatne. — Rysunki i plany za umiarkowane honorarium.

Quissek & Geppert

**Fabryka wyrobów z miedzi i metali
zarazem koflarnia**

w **Bielsku** (Szląsk austr.)

filia w **Chodorowie** (Galicya wsch.)

wyłącznie urządza

Gorzelnie, rafinerie, fabryki drożdży i likierów.

Przedsiębierze budowy nowych gorzelń
zarówno jak i przebudowy gorzelń przesta-
rzałych systemów.

Dostarcza wszelkich do ruchu gorzelnianego wy-
maganych maszyn, aparatów i przyrządów **najlepszych**

Dla **Gorzeln rolniczych**

Zastosowanie metody Bauerowskiej do wytwa-
rzania sztucznych drożdży, zarówno przy ukwaszaniu
kwasem siarkowym jak i mlecznym, z dodatkiem
ekstraktu drożdżowego zapewnia gorzelniom:

Uproszczenie postępowania technicznego,
wysokie wydatki spirytusu.

Opłaty licencyjnej niepotrzeba

Nie potrzeba żadnych wkładów inwestycyjnych
odpisane przedsiębiorstwo posyła na żądanie
zdolnych fachowców w celu zaprowadzenia

metody Bauerowskiej.

Zgłoszenia i zamówienia prosimy zwracać wprost do

Rabskiej fabryki spirytusu i rafineryi

w **RAAB (Győr)** na Węgrzech.
Raaber Spiritusfabrik & Raffinerie Actien-
gesellschaft in Raab.

Zastępstwo na Galicyę:

Towarzystwo rolnicze w Sokalu
Salamon Tindel w Jarosławiu
Oddział c. k. Towarzystwa gospodarskiego w Stryju.
(Podhorce obok Stryja)

na Bukowinę: **Izydor Arie w Stefanówce**

Czwarte wydanie broszury

o zastosowaniu ekstraktu drożdżowego me-
todą Bauera już wyszło z druku.

Interesowani mogą tę broszurę na żą-
danie otrzymać **bezpłatnie.**

Skorowidz gorzelń galicyjskich

nakładem

A. Jenika w Kołodziejówce p. Skałat

Jest do nabycia u autora i w księgarni P. T. Gubry-
nowicza i Schmidta we Lwowie, ul. Teatralna l. 9, oraz
w administracji „**GORZELNIKA**“ po cenie 3 k.
za egzemplarz.

Rzeczywiście oszczędza ten,

kto potrzeby swoje w artykułach technicz-
nych, chemikaljach, instrumentach do kon-
trolli itd. **zamawia u mnie.** Cennikami służę
bezpłatnie. Ilustrowany mały podręcznik:
„Własna ocena i kontrola pracy fachowej
przez regularne wykonywanie prób w go-
rzelnii“ 50 fen. z przesyłką. Dla odbiorców
swoich przesyłam podręcznik **bezpłatnie.**

A. Gątkiewicz, Gorzyczki per Borowo via Czempin
(Bez, Posen).

**Doskonałe Oleje cylindrowe
oraz Oliwy do maszyn
i wszelkich motorów**

dostarcza najtaniej **Fabryka nafty**

**Fibicha i Stawiarskiego
w Krośnie.**